

Germany-Düsseldorf: Rails and accessories

OJ S 95/2022 17/05/2022

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rheinbahn AG

Postal address: Lierenfelder Str. 42

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

Postal code: 40231

Country: Germany

E-mail: elke.vangenuchten@rheinbahn.de

Telephone: +49 211/582-1445

Fax: +49 211/582-1761

Internet address(es):

Main address: www.rheinbahn.de

I.1. Name and addresses

Official name: SWK Mobil GmbH

Postal address: Töniser Straße 124

Town: Krefeld

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47804

Country: Germany

E-mail: elke.vangenuchten@rheinbahn.de

Internet address(es):

Main address: www.swk.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E47575483>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schienen/Weichen/Kreuzungen Krefeld HBF in 4 Losen

II.1.2. Main CPV code

34941000 Rails and accessories

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Ausschreibungsgemeinschaft besteht aus der Kooperation von zwei Verkehrsunternehmen, der Rheinbahn AG in Düsseldorf und der SWK Mobil in Krefeld:
Rheinbahn AG Los 1: Herstellung und Lieferung eines Gleisdreiecks sowie Lieferung von 339 m Vierschienenrillengleis und 66 Stück Schienenentwässerungskästen SWK Mobil GmbH Los 2: Herstellung und Lieferung einer Weiche sowie Lieferung von 94 m Vierschienenrillengleis und 4 Stück Schienenentwässerungskästen Los 3: Herstellung und Lieferung einer Weiche sowie Lieferung von 312 m Vierschienenrillengleis Los 4: Lieferung von 93 m Meterspurrrillengleis

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Angebote sind für ein Los, mehrere Lose und auch alle Lose möglich.

Die Auftraggeber behalten sich eine losweise Vergabe vor.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gleisbaumaterialbeschaffung Los 1 Rheinbahn AG

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941000 Rails and accessories, 34941800 Railway points, 34941200 Track rails

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Anlieferung hat direkt auf die Baustelle Krefelder Hauptbahnhof zu erfolgen.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines Gleisdreiecks bestehend aus:

- Weiche LW 123 50 1:6, zusätzlich 4-Schienengleis im Zweiggleis
- Weiche LW 124 50 1:6
- Weiche RW 125 50 1:6 einschl. elektrohydraulischer Antrieb
- Weiche RW 126 vZv 113-6250, zusätzlich 4-Schienengleis im Zweiggleis einschl. elektrohydraulischer Antrieb
- Weiche RW 127 vZv 113-6250, zusätzlich 4-Schienengleis im Zweiggleis
- 3 Kreuzungen für Meterspur

- 332 m Meterspurrrillengleis
 - 103 m Normalspurrrillengleis
- Lieferung von:
- 271 m geradem Vierschienenrillengleis
 - 68 m gebogenem Vierschienenrillengleis
 - 20 m Meterspurrrillengleis
 - 38 m Normalspurrrillengleis
 - 66 Stück Schienenentwässerungskästen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/07/2022 End: 08/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine losweise Vergabe wird sich vorbehalten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gleisbaumaterialbeschaffung Los 2 SWK Mobil GmbH Krefeld

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941000 Rails and accessories, 34941800 Railway points, 34941200 Track rails

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Anlieferung hat direkt auf die Baustelle am Krefelder Hauptbahnhof zu erfolgen.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von:

- Weiche LW 122 50 1:6, zusätzlich 4-Schienengleis im Zweiggleis, vollständig elastisch gelagert
- 94 m geradem Vierrillenschienengleis, vollständig elastisch gelagert
- 30 m geradem Meterspurrrillengleis, vollständig elastisch gelagert

- 16 m gebogenem Meterspurillengleis, vollständig elastisch gelagert
- 4 Stück Schienenentwässerungskästen

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/07/2022 End: 08/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine losweise Vergabe wird sich vorbehalten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gleisbaumaterialbeschaffung Los 3 SWK Mobil GmbH Krefeld
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941000 Rails and accessories, 34941800 Railway points, 34941200 Track rails

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Anlieferung hat auf unsere Baustelle am Krefelder Hauptbahnhof zu erfolgen.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von:

- Weiche LW 301 vZv 113-6250, zusätzlich 4-Schienengleis im Zweiggleis
- Gleisauzfädelung, Achslänge 30 m Meterspurgleis, 28 m Normalspurgleis
- 312 m Vierschienenrillengleis

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/07/2022 End: 08/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine losweise Vergabe wird sich vorbehalten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gleisbaumaterialbeschaffung Los 4 SWK Mobil GmbH Krefeld
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941000 Rails and accessories, 34941200 Track rails

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Anlieferung hat auf unsere Baustelle am Krefelder Hauptbahnhof zu erfolgen.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von:

- 24 m gerades Meterspurillengleis

- 69 m gebogenes Meterspurillengleis

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/07/2022 End: 08/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine losweise Vergabe wird sich vorbehalten.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis (in Kopie) über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder durch Nachweise auf andere Weise

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die drei letzten Geschäftsjahre 2. Nachweis (in Kopie) einer aktuell gültigen, marktüblichen Haftpflichtversicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 2.500.000 Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsfall. Die Vorlage in unbeglaubigter Kopie ist zulässig. Falls eine Versicherungssumme mit diesen Deckungshöhen zur Zeit nicht besteht, reicht eine unterschriebene, unwiderrufliche und unbedingte Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern abzuschließen, verbunden mit der Eigenerklärung eines Versicherers, dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung mit dem Versicherungsnehmer/Bieter bereit ist. Die Vorlage der Bereitschaftserklärung des Versicherers ist in unbeglaubigter Kopie zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bezüglich Abschnitt III.1.2) Nr. 1 wird bezogen auf die drei letzten Geschäftsjahre ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz des Unternehmens in Höhe von 1.000.000 Euro/Jahr als Mindeststandard zwingend gefordert. Die Nichterfüllung oder nicht vollständige Erfüllung dieser Anforderung an den Mindestjahresumsatz führt zum zwingenden Ausschluss von dem Vergabeverfahren.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Darstellung (Vordruck) von mindestens einer erfolgreichen Referenz über die in den letzten fünf Jahren (Stichtag 01.06.2017) erbrachten Lieferung von Rillenflachbettweichen, die mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar sind, wobei folgende Kriterien erfüllt sein müssen: a) Musskriterium Rillenflachbettweiche und b) mit Weichensperreisen und/oder c) mit elastischer Lagerung. Die vorzulegende Referenz muss eindeutig demjenigen Unternehmen als Auftragnehmer zugeordnet werden können, dass sich zum Nachweis seiner Eignung in dem Angebot darauf beruht. Die Vergabestelle behält sich die Überprüfung der Angaben der Bieter zu den Referenzen bei den Referenzbeauftragten sowie eigene Ermittlungen vor.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Nichterfüllung oder nicht vollständige Erfüllung dieser Eignungsanforderungen führt zum zwingenden Ausschluss aus dem Vergabeverfahren.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Siehe Vergabeunterlagen sowie die Angaben zum Abschnitt VI.3).

III.1.6. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vorauszahlungen werden nicht geleistet.

Zahlungsziel: 30 Tage nach mängelfreier Lieferung und Rechnungsstellung

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit alleinvertretungsberechtigtem Ansprechpartner. Mit dem Angebot wird die Vorlage einer Bietergemeinschaftserklärung verlangt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/06/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/06/2022 Local time: 11:00

Place:

Die Abgabe eines Angebotes hat ausschließlich elektronisch über das Vergabeportal subreport ELVIS zu erfolgen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds, sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein zwingender Ausschluss gem. §§ 142, 123 GWB vorliegt.

2. Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. §§ 142, 124 GWB vorliegt.

3. Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Abs. 1 MiLoG des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen.

4. Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass keine Eintragungen auf den "Anti-Terror-Listen" der Europäischen Union vorliegen.

5. Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass Artikel 5k Abs. 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 (Russland - Sanktionen) umgesetzt wird.

Die Rheinbahn behält sich vor, bei Zweifeln an der Richtigkeit unter Nr. 1 bis 5 Fremdbescheinigungen nachzufordern sowie jederzeit zusätzliche Auskünfte des Gewerbezentralregisters nach § 150 GeWO (Gewerbeordnung) anzufordern.

6. Sämtliche Vergabeunterlagen sind unter <https://www.subreport.de/E47575483> unter Verwendung der ID E47575483 unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abrufbar. Die Beantwortung von Fragen zum Vergabeverfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das o.g. Vergabeportal. Zur Teilnahme an der Kommunikation ist eine Registrierung erforderlich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland - Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 S.1 GWB unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland - Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/05/2022